

## Mitglieder der Thüringer Härtefallkommission

### Vorsitzende des Petitionsausschusses

Frau Anja Müller  
Bahnhofstraße 23  
36433 Bad Salzungen  
Tel.: 03695 604724  
Fax: 036951 604725  
E-Mail: mueller@die-linke-thl.de

### Beauftragte für Integration, Migration und Flüchtlinge

Frau Mirjam Kruppa  
Werner-Seelenbinder-Str. 5  
99096 Erfurt  
Tel.: 0361 573 511 700  
Fax: 0361 573 511 699  
E-Mail: Mirjam.Kruppa@tmmjv.thueringen.de

### Liga der Freien Wohlfahrtspflege

Frau Maike Röder  
Obere Predigergasse 1  
99817 Eisenach  
Tel.: 03691 759 299  
Handy: 0173 327 243 3  
E-Mail: M.Roeder@Diako-Thueringen.de

### Thüringischer Landkreistag

Herr Uwe Lippold  
Frankenhäuser Str. 1  
06567 Bad Frankenhausen / OT Seehausen  
Tel.: 034671 555 34  
E-Mail: u.lippold@googlemail.com

### Römisch-Katholische Kirche

Herr Christian Maschke  
Wilhelm-Külz-Str. 33  
99084 Erfurt  
Tel.: 0361 672 912 7  
Fax: 0361 672 912 2  
E-Mail: maschke.ch@caritas-bistum-erfurt.de

### Landesärztekammer

Herr Dipl. Med. Helmut Krause  
Lerchensiedlung 4  
98693 Ilmenau  
Tel.: 03677 871 904  
E-Mail: Ilmkrause@gmx.de

### Evangelisch-Lutherische Kirchen

Herr Propst i. R. Diethard Kamm  
Sammelweisstr. 11  
07743 Jena  
Tel.: 0177 233 228 5  
E-Mail: Diethardkamm@gmx.de

### Gemeinde- und Städtebund

Herr Peter Neuhäuser  
Bürgermeister-Wagner-Str. 1  
99084 Erfurt  
Tel.: 0361 655 771 0  
E-Mail: peter.neuhaeuser@erfurt.de

**Dieses Faltblatt soll über die HFK informieren.  
Es vermittelt keine Rechte und ersetzt keine Rechtsberatung.**

### Impressum

#### Herausgeberin:

Beauftragte für Integration, Migration und Flüchtlinge  
Thüringer Ministerium für Migration, Justiz und Verbraucherschutz (TMMJV)  
Werner-Seelenbinder-Straße 5  
99096 Erfurt

<http://www.thueringen.de/th10/ab/index.aspx>

**Gestaltung:** design\_idee\_büro\_für\_gestaltung, Erfurt

**Foto:** psdesign1/Fotolia.com

**Druck:** www.viaprinto.de

# Tirinška Komisija za posebne slučajeve



## Čime se bavi Komisija za posebne slučajeve?

Komisija za posebne slučajeve odlučuje o tome mogu li migranti koji su dužni napustiti Njemačku ipak dobiti dozvolu boravka.

U određenim konstelacijama, nemogućnost ostanka u Njemačkoj je za njih posebno težak problem. Upravo takve hitne humanitarne ili lične razloge ispituje Tiringijska komisija za posebne slučajeve (HFK).

Ako Komisija (HFK) dođe do zaključka da postoje razlozi takve vrste, ona se obraća Ministarstvu za migraciju, pravdu i zaštitu potrošača Tiringije (TMMJV) sa nalogom da dotičnom licu bude izdana dozvola boravka.

Sve dok Komisija (HFK) razmatra dotičnu molbu, dotle se deportacija može obustaviti.

Komisiji (HFK) predstoji gospođa koja je državni sekretar u Ministarstvu (TMMJV). Svi članovi Komisije (HFK) odgovorni su samo svojoj savjesti. Oni su dužni da slučaj koji razmatraju drže u tajnosti.

Komisija (HFK) razmatra slučajeve na nejavnoj sjednici, bez prisustva lica na koje se slučaj odnosi.

### **Pomoći od strane Komisije (HFK) možete se nadati ako**

- stanujete u Tiringiji,
- ste izvršno dužni da napustite Njemačku,
- postoje hitni lični ili humanitarni razlozi za dalji boravak i
- ako se Vama može izdati pozitivna prognoza u pogledu integracije.

## Kome se možete obratiti?

Samo članovi Komisije (HFK) mogu uvrstiti odgovarajuće slučajeve u rad ovog tijela. Radi toga se morate obratiti jednom od članova navedenih na poleđini. Prije toga bi trebalo da se opširno informišete i lično posavjetujete, npr. u savjetovalištu za migraciju.

## Šta biste trebali uzeti u obzir?

Važno je da predstavite Vaše lične i humanitarne razloge koji govore u prilog Vašem daljem boravku. Također bi trebalo da prikazete kako ste se integrisali u ovdašnje društvo.

Tu se, na primjer, radi o podacima o

- razlozima Vašeg dolaska
- Vašem dosadašnjem boravku
- Vašoj porodičnoj situaciji
- Vašem zdravstvenom stanju
- Vašem ekonomskom stanju
- Vašem obrazovanju/Vašoj profesiji
- Vašem društvenom angažmanu
- Vašem znanju njemačkog jezika

Gore navedene aspekte trebalo bi, primjera radi, dokazati odgovarajućim dokumentima.

[www.thuringen.de](http://www.thuringen.de)

## Kada Vaša molba ima izgleda, ili ima samo malo izgleda za uspjeh?

Izvjесne okolnosti isključuju mogućnost razmatranja molbe od strane Komisije (HFK), odn. već nagovještaju da ishod postupka neće biti uspješan. To će se posebno dogoditi ako

- navedete isključivo razloge za čije je ispitivanje nadležan Savezni ured za migraciju i izbjeglice
- ste počinili teža krivična djela
- je termin readmisije već konkretno određen ili
- ako se nalazite u takozvanom Dablinskom postupku.

Postoje još i dalji razlozi koji isključuju razmatranje molbe. Oni su navedeni u § 5. Tiringijske uredbe o Komisiji za posebne slučajeve (*HärtefKV TH*).